La biblioteca de Ermua apoya, con nuevas adquisiciones, el aprendizaje de idiomas

Este servicio municipal cuenta en su catálogo, en este momento, con 35.415 títulos entre libros, revistas, películas o materiales de música

:: AINHOA LASUEN

ERMUA. La biblioteca municipal de Ermua ha adquirido nuevos materiales para el aprendizaje de idiomas y los expone para facilitar su consulta y uso respondiendo así a la elevada demanda que existe de este tipo de autoformación. Casi todos los materiales en otros idiomas que se ofrecen en la biblioteca se pueden llevar a casa, excepto los diccionarios y obras de referencia.

La biblioteca cuenta en su catálogo a día de hoy con 35.415 títulos entre libros, revistas, películas en deuvedé, cedé-rom y cedés de música. En la actualidad la biblioteca cuenta con 22.058 volúmenes en castellano, 9.100 en euskera y 612 bilingües (en euskera y castellano). En castellano más otro idioma existen 1.552 volúmenes y 1.504 en inglés.

El catalán y el gallego también están presentes en el archivo de la biblioteca con 200 volúmenes en estos idiomas. En francés existen 145 libros y 92 en árabe. No falta los libros para consultar el alemán con 62 ejemplares y el italiano con 55. Hay otros 35 ejemplares en idiomas variados como el urdu, el chino, el rumano, el portugués y el ucraniano.

Mientras que los materiales en las lenguas oficiales (euskera y castellano) están intercalados y comparten los mismos espacios en la biblioteca, los métodos de aprendizaje y libros en otros idiomas se han centralizado en un espacio cercano al acceso.

La colección de materiales en otros idiomas (2.093 títulos) se ha incrementado en los últimos seis meses un 7,5% (158 nuevos títulos), debido a la demanda de la población.

Exposición sobre Mali que se llevó a cabo recientemente en la biblioteca. :: A. LASUEN

Los materiales en otros idiomas se han incrementado en los últimos meses en un 7,5%

En la biblioteca infantil existe un apartado especial con cuentos y álbumes ilustrados en diferentes idiomas

En el espacio de la biblioteca infantil existe un apartado especial con cuentos y álbumes ilustrados en diferentes idiomas, donde destacan los materiales en inglés y en árabe, que son los más numerosos. Aunque también hay revistas y diccionarios multilingües.

Los audiovisuales (películas, documentales, música), por el contrario, están mezclados ya que en el caso del formato deuvedé con posibilidad de varios idiomas, cada persona puede elegir a la hora del visionado o elegir en función de la información de la carátula.

Cuentacuentos africano

Por otra parte, el próximo sábado, a las 17 horas en la Residencia Abeletxe, el contador africano de prestigio internacional, Boni Ofogo (www.boniofogo.com), se acercará a Ermua para compartir su repertorio de cuentos de África con las personas de la residencia. Esta actividad, coordinada entre el Servicio de Inmigración, la biblioteca municipal y la propia residencia, se enmarca en la Semana contra el Racismo que se está llevando a cabo en el municipio.

Ofogo, camerunés de origen, dejó su trabajo de mediador intercultural hace 9 años para dedicarse al oficio de la transmisión oral de valores, costumbres y tradiciones africanas, muy marcadas en su infancia y muy presentes en su memoria.

Este increíble narrador africano que resulta apasionado, cercano, divertido y entrañable, ya ha estado en la biblioteca de Ermua en 2010.

El 51,4% de la población pagó menos en el recibo del agua

:: A. LASUEN

ERMUA. El 51,4% de los ermuarras pagaron menos por su recibo del agua en 2014. Aportando estos datos el Ayuntamiento quiere desmentir el rumor que corre sobre el aumento del importe de las facturas del agua de este año. Se ha realizado una comparativa de los 7.928 usuarios que había en 2013, con los actuales. El Ayuntamiento informa, en su web (www.ermua.es) que otros 322 abonados (un 4%) han pagado en este recibo lo mismo que en el mismo bimestre de 2013.

También se aclara que 3.531 abonados han pagado en este recibo más que en el mismo bimestre de 2013, es decir, el 44,5%. Entre estos 183 (2,3%) son empresas, en 13 casos (0,2% del total) se ha producido un cambio de cuota de basura y 319 (4% del total) han pagado una cantidad inferior a 1 euro. En 1.222 casos (15,4% del total) la diferencia es inferior a 8 euros, en 1.171 (14,8%) pagan entre 8 y 20 euros más, 104 personas (1,3%) pagan entre 20 y 29,66 euros más; y 519 (6,5% del total) consumen más agua que en el mismo periodo de 2013.

En muchos casos (1.435) la factura es estimada debido a que no se ha podido leer el contador.

EN BREVE

Reunión de los quintos del 68 este sábado

Los quintos del 68 se juntarán el próximo sábado, 29 de marzo, para viajar a Donostia, potear en la Parte Vieja y comer en el Bodegón Alejandro. Los interesadas en participar en la reunión deberán aportar 50 euros que se podrán abonar en la panadería de la plaza del mercado.

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS

SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622

HOSPITALES

Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630

POLICÍA MUNICIPAL

Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300

ERTZAINTZA

Eibar 943 531 700

BOMBEROS Toda la provincia 112

TRANSPORTES

Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Bizkaibus	902 222 265

TAXIS

Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396

AYUNTAMIENTOS

Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía. Pegora)	010
Ermua	943 176 322

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2

No hay sesión

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

Circuito 'Laburbira' 20.30

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.
*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*.
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.
Sábados-festivos: 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 8.45, 12.45, 16.45, 20.45.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 7.15, 8.00, 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.
Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Las Heras (Sostoatarren, 20).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Ibarrondo (Zeharkale, 2). De 22.00 a 24.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Azkue (Toribio Etxebarria, 4. Eibar).

DEBA

Los ciclistas, preparados antes de comenzar la Vuelta Cicloturista de Deba. :: ANDER SALEGI

La vuelta cicloturista regresa este domingo con un recorrido de 114 kilómetros

Los asistentes tendrán un único circuito, con una distancia intermedia

:: ION FERNÁNDEZ

DEBA. El cartel ciclista de este año arranca este domingo. La Vuelta Cicloturista pondrá el punto de inicio a las citas organizadas por la sección de ciclismo del Amaikak Bat. Por delante tres eventos, ya que a éste le seguirán el Premio Amaikak Bat para corredores junior y el Trofeo Euskal Herria para cadetes. Un programa interesante para los amantes de este deporte en el municipio.

La Vuelta Cicloturista trae una gran novedad el próximo fin de semana. Hasta ahora siempre se daba la posibilidad de hacer dos recorridos a los participantes, uno corto y otro largo, algo que se ha suprimido en esta ocasión. Los asistentes tendrán un único circuito, de una distancia intermedia. En total, los aficionados podrán completar 114 kilómetros, con salida y llega a Deba.

El punto de inicio será la Plaza de los Fueros, a partir de las 8.00 horas, y el cierre de control de llegada a las 14.00, con el coche escoba. La organización indica que los corredores que vayan a una velocidad media de 36 kilómetros/hora alcanzarán la meta a las 11.10; los que circulen a 30 km/h terminarán a las 11.48 y aquellos que lo hagan a 25 km/h entrarán en meta a las 12.33.

La prueba alcanza este domingo su 23 edición. El circuito de esta ocasión tomará dirección Mendaro y pasará por Elgoibar, Maltzaga, Soraluze, Bergara, Antzuola, Urretxu, Zumarraga, Azkoitia, Azpeitia, Zestoa, Aizarnazabal, Zarautz, Getaria y Zumaia para terminar en Deba. El avituallamiento estará en Azpeitia, en frente del restaurante Kiruri.

Este evento se ha limitado a 400 ciclistas este marzo. Las inscripciones para poder participar se encuentran ya abiertas y, de momento, ya se han apuntado más de 80 personas. Los interesados tienen dos vías para dar el nombre, se podrá realizar en el establecimiento Ciclos Turbina (número de teléfono 943-192382) o a través de la página web kirolprobak.com. El coste por persona será de 15 euros, a lo que los no federados y triatletas deberán añadir siete euros para el seguro.

Esta prueba no es una competición. Habrá una asistencia mecánica a lo largo de todo el circuito. El Amaikak Bat explica que «en caso de avería la mano de obra será gratuita, pero las piezas de recambio correrán a cargo de los cicloturistas. Solo se tomarán en cuenta las reparaciones que se puedan solucionar en ruta, excepto los pinchazos»".

El objetivo de la Vuelta Cicloturista es mantener el alto nivel de participación de años anteriores. En 2013 corrieron más de 500 deportistas, llegados la mayoría de Gipuzkoa, en total 284. También vinieron desde Bizkaia, Navarra, Araba, Iparralde, Asturias, Huesca y Málaga.

ONDARROA

La Corporación municipal aprueba un presupuesto de 9,5 millones de euros

Se urbanizará Ipar-Kale, la cuarta fase de la travesía, y se remodelará la cubierta de la Casa Consistorial

:: ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. La Corporación municipal ondarresa, liderada por Bildu, tiene previsto aprobar hoy un presupuesto con un montante de 9,5 millones de euros. El nivel presupuestario municipal no experimenta variaciones con respecto al pasado año. Tras la presentación de un borrador en las diferentes comisiones asesoras, así como tras convocarse un proceso participativo con los vecinos, se presenta un dictamen al Pleno en donde las inversiones municipales alcanzarán los 3, 6 millones de euros. Parecido montante presentan los gastos de personal. No obstante, en el capítulo de transferencias corrientes, Ondarroa, percibe de los fondos de Udalkutxa 5,1 millones de euros.

Igualmente, un capítulo importante de recaudación para afrontar el presupuesto procederá de los impuestos y tasas que reportarán a las arcas municipales 3,6 millones, una vez de haber quedada aprobadas estas materias.

Inversiones

En cuanto a las inversiones previstas una materia fundamental será la urbanización de Ipar Kale, para lo que se destinan un total de 400.000 euros con objeto de mejorar la accesibilidad a esta zona. Otra inversión prevista será proceder a la remodelación de la cubierta de la antigua Casa Consistorial.

Uno de los impoderables más importantes que encuentra nuevamente el Ayuntamiento es la ausencia de recaudación de las plazas de garaje del parking de Txomin Agirre a causa de un contencioso judical que le lleva a permanecer cerrado. Este proceso lastra la situación financiera municipal al realizarse unas inversiones, en dicho parking, sin posibilidad de recaudar ingresos. También se quiere afrontar la reforma de la cuarta fase de la travesía con un coste de unos 135.000 euros.

ERMUA

La mitad de los abonados al servicio de aguas han visto reducida su factura

De los 7.928 usuarios, 4.075 han pagado menos la tasa de agua en el primer bimestre de 2014 que en 2013

ERMUA. Del total de los 7.928 usuarios del servicio municipal de suministro de agua potable, 4.075 abonados han pagado menos en el primer bimestre de 2014 que en el mismo bimestre de 2013, es decir el 51,4% de los usuarios de Ermua pagan menos que antes por el recibo del agua, alcantarillado y basura. En el primer bimestre de 2014 se han girado 8.079 recibos para el cobro del agua, alcantarillado y basura, lo que supone un incremento de 151 nuevos abonados respecto de los 7.928 usuarios registrados en 2013.

El Ayuntamiento ha elaborado un informe que da a conocer cómo ha evolucionado el cambio producido en el sistema de tarifación, para comparar datos homogéneos, a partir del dato de los 7.928 abonados de 2013 y comparar la información de los recibos del primer bimestre de 2013 y 2014, respectivamente. Del total de los 7.928 usuarios, 322 abonados han pagado en este recibo lo mismo que en el mismo bimestre de 2013, es decir el 4% de los usuarios de Ermua. Del total de los 7.928 usuarios, 3.531 abonados han pagado en este recibo más que en el mismo bimestre de 2013, es decir el 44,5% de los usuarios. Respecto a la situación de estos 3.531 usuarios; 183 (2,3%) son empresas; en 13 casos (0,2% del total) se ha producido un cambio de cuota de basura; 319 (4% del total) han pagado una cantidad inferior a 1 euro; en 1.222 (15,4% del total) casos la diferencia es inferior a 8 euros; 1.171 (14,8%) pagan entre 8 y 20 euros más; 104 (1,3%) pagan entre 20 y 29,66 euros más; y 519 (6,5% del total) consumen más agua que la facturada en el mismo periodo del año anterior. De los 3.012 usuarios, en 1.435 casos (47,6%) esta circunstancia se debe a que se les ha facturado con consumos estimados al no haber podido acceder al contador ubicado en el interior de su vivienda el personal autorizado a registrar los datos.

LABUR

Bertso lehiaketa

Udalak eta Zuhatza elkarteak Zubeltzu Bertso Paper Sariketa martxan jarri dute. Lehiaketak hiru maila bereizten ditu. Parte hartzaileek bi aukera dituzte lanak zuzentzeko martxoaren 31a arte: Euskara@deba.net edo koordinatzailea@zuhatza.com helbideetara bidali daitezke, edo posta arruntaz Debako Udalara (Portu kalea, 1) edo Zuhatza elkartera (Ifar kale, 12 behea).

Udalak ibilketa nordikoa antolatu du iganderako

DEBA. Deban Ibilketa Nordikoaren gune bat sortu zen joan den urtean. Udalak bultzakada bat eman nahi dio kirol honi eta honetarako irteera ezberdinak antolatu ditu udara arte. Lehenengoa igande honetan burutuko da eta ibilbide berdea izango da.

Ekintza hau turismo bulegoan hasiko da eta bi edo hiru orduko iraupena edukiko du. Andoni Urkiola izango da monitorea eta hasi aurretik kirol honetako oinarrizko teknikaren nondik norakoak azalduko ditu.

Animatzen direnek izena eman behar dute turismo eta plaza mugatuak dira. Bertan ordaindu daitezke 5 euroak edo egun berean egin daiteke. Kirol hau egiteko makilak behar dira, eta ez dutenen artean dagoen materiala banatuko da.